

# Teaching in English Lunchtime Gathering - My EMI\* with Azuma Yoshiro Sensei

\*What's "EMI"? : English as a medium of instruction / EMIとは? = 教授言語としての英語

※The purpose of these sessions is to share teaching methods in English among instructors.

Title/タイトル: Teaching Science Classes in English/英語で行う理科授業

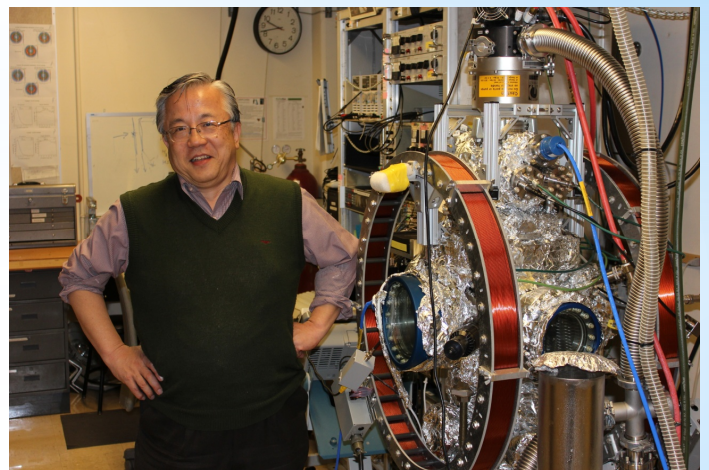
Contents and Message from the Speaker/教員からのメッセージ概要

During the last few decades, I taught physics in English to American students in America, international students in America, Japanese students in Japan, and international students in Japan. They were all very different. The issue is not just about language but more about culture, which in turn correlates with language. Educational tradition also plays a significant role. Science can in fact be tricky since teachers and students alike tend to think that science is objective and therefore independent of culture or language. I believe that is a misconception. I hope to highlight what I found interesting and/or difficult in my experience, make comparisons and provide some food for thought./これまで数十年の間に英語で物理をアメリカにてアメリカ人学生に、アメリカにて外国人学生に、日本にて日本人学生に、また日本にて外国人学生に教える機会があった。それぞれが大きく異なる経験であった。差異は言語の問題だけではなく、文化によるところが大きいと感じられたが、その文化もまた言語と密接に関係している。教育伝統の違いも大きい。理科系の科目は内容が客観的であるが故に文化や言語の違いはあまり関係ないと考えられがちであるが、自分の経験ではそれは疑問と感ぜられる。いままで興味深かったこと、難しかったことなどについて話題提供できれば幸いである。

About the Speaker / 教員について

I am a professor of physics at Sophia University, conducting basic research in atomic and molecular physics. I obtained my Ph.D. in the United States and then worked mostly at national laboratories in both the U.S. and Japan until I moved to Sophia University some eight years ago. Altogether I have spent approximately one third of my life in North America and most of the rest in Japan./上智大学理工学部教授。専門は原子分子物理学。米国にて大学院博士課程修了後、日米の両方において主として国立研究所に勤務の後、8年余りに上智大学に移った。通算人生の1/3余りを北米にて過ごし、残りの大部分は日本。

**Nov 16, Wed.**  
**12:40-13:20**  
**Room 2-207a**  
(Bldg.2,2F)



Contact/連絡先:学事センターFD推進担当

Email : [sophia\\_fd@cl.sophia.ac.jp](mailto:sophia_fd@cl.sophia.ac.jp)

Organized by : Sophia University FD Committee,  
Center for Global Discovery and Center for Language Education and Research

**FD Committee will prepare a light meal for participants. Please contact us in advance.**  
当日は軽食をご用意いたしますので、事前に上記連絡先まで参加申込みをしてください。